

HP Color LaserJet Pro MFP M278-M281



מדריך בכרושא אחריות וסוגיות משפטיות

זכויות יוצרים ורישיון

זכויות יוצרים של סימנים מסחריים

הט ENERGY STAR® והסמל של ENERGY STAR®
סימנים רשומים של ארה"ב.

Copyright 2017 HP Development Company, ©
.P.

שכפול, התאמת או תרגום ללא הרשות מראש ובכתב
איסויים, אלא כפיה שמתיר זאת החוק לעניין זכויות יוצרים.

המוצג הכלול במסמך זה כפוף לשינויים ללא הודעה
VERRASH.

תנבי האחוריות היחידים עבורי המוצרים והשירותים של
HP מצוינים בהאות האחוריות המפורשות הנלוות לכל
 מוצר ושרות. אין לפרש דבר במסמך זה כאחוריות נוספת.
HP לא תישא באחוריות לשינויים טכניים או טעויות עריכה
או שימושות במסמך זה.

Edition 2, 10/2017

תוכן העניינים

| | |
|----------|--|
| 1 | 1 שירותות ותמכה |
| 2 | הצהרות אחריות מוגבלת של HP |
| 3 | בריטניה, אירלנד ומלטה |
| 3 | אוסטריה, בלגיה, גרמניה ולוקסמבורג |
| 4 | בלגיה, צרפת ולוקסמבורג |
| 5 | איטליה |
| 5 | ספרד |
| 6 | דנמרק |
| 6 | בנגלדש |
| 6 | שודדיה |
| 6 | פורטוגל |
| 7 | יוון וקפריסין |
| 7 | הונגריה |
| 7 | הרפובליקה הצ'כית |
| 8 | סלובקיה |
| 8 | פולין |
| 8 | בולגריה |
| 9 | רומניה |
| 9 | בלגיה והולנד |
| 9 | פינלנד |
| 10 | סלובניה |
| 10 | קורואטיה |
| 10 | לטביה |
| 10 | ליטא |
| 11 | אסטוניה |
| 11 | רוסיה |
| 12 | אחריות HP Premium Protection של HP: הצהרות אחריות מוגבלת לגבי מחסניות טוור של LaserJet |
| 13 | מידניות HP לגבי חומרים מתכליים שאינם מתוצרת HP |
| 14 | אתור האינטרנט של HP ללחימה בדזופים |
| 15 | נתונים המאוחסנים במחסנית הטוור |
| 16 | הסכם רישיון לשימוש קצר |
| 19 | שירותות אחריות לתיקון עצמי על-ידי הלקוות |

| | |
|-----------------|---|
| 20 | תמיינת לקוחות |
| 21 | 2 תוכנית האחזקה הביתית הסביבתית של המוצר |
| 22 | שימוש על איכות הסביבה |
| 22 | יצור אוזן |
| 22 | צריכת חשמל |
| 22 | צריכת טורר |
| 23 | שימוש בנייר |
| 23 | חלקי פלסטיים |
| 23 | חומרים מתלולים של מדפסות HP LaserJet |
| 23 | נייר |
| 23 | הגבלות על חומרים |
| 25 | השלכת ציוד פסולת על-ידי משתמשים (באיחוד האירופי ובהודו) |
| 25 | מיחזור מוצרי אלקטרוניקה |
| 26 | מידע אודות מיחזור של חומרה בברזיל |
| 26 | חומרים כימיים |
| 26 | נתוני השימוש בחשמל של המוצר בהתאם ל- European Union Commission Regulation 1275/2008 |
| 27 | מידע למשתמש על SEPA Ecolabel (סיו) |
| 27 | תקנות לפיקוח על יישום בתווית האנרגיה של סין עבו מדפסת, פקס ומעתק |
| 27 | הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (הודו) |
| 27 | הצהרה בנוגע למוגבלות חומרים מסוכנים (טורקיה) |
| 27 | הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (אורואינה) |
| 28 | טבלת חומרים (סיו) |
| 28 | דף נתונים על בטיחות חומרים (MSDS) |
| 28 | EPEAT |
| 29 | טבלת חומרים (טיוואן) |
| 30 | מידע נוסף |
| 31 | 3 מידע תקינה |
| 32 | הצהרת תאימות |
| 34 | הצהרת תאימות |
| 36 | הצהרת תאימות |
| 38 | הצהרות תקינה |
| 38 | תקנות FCC |
| 38 | קנדה - הצהרת תאימות ICES-003 ל תעשייה בקנדה |
| 38 | הצהרות VCCI (יפן) |
| 38 | הצהרות EMC (קוריאה) |
| 38 | הווארות לכבל המתה |
| 39 | הצהרה לגבי כבל חשמל (יפן) |
| 39 | בטיחות ליזור |
| 39 | הצהרה בנושא ליזור – פינלנד |

| | |
|----------|---|
| 40 | הצהרות לגבי סקנדינביה (דנמרק, פינלנד, נורווגיה, שוודיה) |
| 41 | הצהרת GS (גרמניה) |
| 41 | תאמיות לאירואסיה (בלרוס, קזחstan, רוסיה) |
| 43 | הצהרות תקשורת (פקס) |
| 43 | הצהרה לגבי כבל פקס: |
| 43 | הצהרת האיחוד האירופי עבור הפעלת טלקומוניקציה |
| 43 | New Zealand Telecom Statements |
| 43 | (Additional FCC statement for telecom products (US |
| 44 | (Telephone Consumer Protection Act (US |
| 44 | Industry Canada CS-03 requirements |
| 45 | סימון תקשורת קוית/אלחותית של Vietnam Telecom בעבו מוצרים בעלי אישור |
| 46 | הצהרות אלחות |
| 46 | הצהרות תאמיות לתקני FCC-ארצות הברית |
| 46 | הצהרה עבור אוסטרליה |
| 46 | הצהרות ANATEL עבור ברזיל |
| 46 | הצהרות עבור קנדה |
| 46 | מוצרים הפעילים בטוח 5 GHz לפי Industry Canada |
| 47 | חישפה לקיונת RF (קנדיה) |
| 47 | הודעת תקינה מטעם האיחוד האירופי |
| 47 | הודעה עבור שימוש ברוסיה |
| 47 | הצהרה עבור מקסיקו |
| 47 | הצהרה עבור טיעוואן |
| 48 | הצהרה עבור קוריאה |
| 48 | סימון תקשורת קוית/אלחותית של Vietnam Telecom בעבו מוצרים בעלי אישור |
| 49 | סמל אזהרה |

51 **אינדקס**

1 שירות ותמיכה

- [הצהרת אחריות מוגבלת של HP](#)
- [אחריות HP: הצהרת אחריות מוגבלת לגבי מחסניות טונר של LaserJet Premium Protection](#)
- [מדיונית HP לגבי חומרים מתכליים שאונם מתוצרת HP](#)
- [אתר האינטרנט של HP למלחמה בזיהומים](#)
- [נתונים המאוחסנים במחסנית הטונר](#)
- [הסכם רישיון למשתמש קצר](#)
- [שירות אחריות לתיקון עצמי על-ידי הלוקום](#)
- [תמיכת לקוחות](#)

הצהרת אחריות מוגבלת של HP

| מוצר HP | משן האחוריות המוגבלת* |
|--|------------------------|
| HP Color LaserJet Pro MFP M280nw, HP Color LaserJet Pro MFP M281fdn, HP Color LaserJet Pro MFP M281fdw | כתב אחריות מוגבלת לשנה |

הערה: *אפשרויות האחוריות והתמייה משתנות לפי מוצר, מדינה ודרישות החוק המקומי. בקר באתר support.hp.com כדי ללמידה נוספת השירות ואפשרות התמייה עשויה הורסום של HP באזורה.

HP מתחייבת בפניו, הלוקה משתמש הקצה, שאחוריות מוגבלת זו של HP חלה רק על מוצרים ממוגנים של HP בלבד, שנמכרו או הוככו (א) על-ידי HP Inc., החברות הבנות שלה, החברות המסונפות לה, ספקים מורשים, מפיצים מורשים או מפיצים במדיניות/אזורים השונים; ו-(ב) עם אחריות מוגבלת זו, שהחומרה והאביזרים של HP והוא נקיים מפגמים בחומריהם וביצורו לאחר תאריך הרכישה, לשנן התקופה שמצוינה לעיל. אם HP תקבל הודעה על פגמים כאלה במהלך תקופת האחוריות, HP לפיו שיקול דעתה, תתקן או תחליף את המוצרים שיוכחו כפוגמים. מוצרים חלופיים עשויים להיות חדשים או שוקלים לחדים ברמת הביצועים.

HP מתחייבת בפניו שתוכנת HP לא תיכשל ביצוע הוראות התכונות שלה לאחר תאריך הרכישה, לתקופה המפורשת לעיל, בשל פגמים בחומר וביצורו, אם התוכנה הותקנה כהלה ונעשה בה שימוש כו. אם HP תקבל הודעה על פגמים כאלה במהלך תקופת האחוריות, תחליף HP את התוכנה שaina מבצעת את הוראות התכונות שלה כתוצאה מפגמים אלה.

HP אינה מתחייבת לכך שהמוצרים שלה ייפלו תמיד לאלא שגיאות. אם HP אינה יכולה, תוך פרקי זמן סביר, לתתקן או להחליף מוצר כלשהו כדי להחזירו למצב המתחייב מתנאי האחוריות, תהיה זכאי להזרו סכמי של מהירות הרכישה מיד עם החזרה המוצר.

מורים HP עשויים להכיל חלקים מחודשים שהקלים ביצועיהם לחלקים חדשים או חלקים ישנים בהם שימוש מקרי.

האחריות אינה חלה על פגמים שנוצרו עקב (א) תחזקה או יכול לא נכונים או לא מתאימים, (ב) תוכנות, ממשקים, חלקים או חומרים מתכללים שלא סופקו על-ידי HP, (ג) שינויים לא מורשים לא מושגה, (ד) פעולה מוחץ למטרות הסביבה שפורסמו עבורה המוצר, או (ה) הכנה או תחזקה לאולמים של מיקום המדפסת.

כל שהחוק המקומי מתייר זאת, ההתחייבויות המפורשות לעיל הן בלבד, בין בכתב ובverb, בבעל-פה, במפורש או במשמעות. חברת HP משוחררת מכל התחייבויות או תנאים במשמעות לבני סחירות, איקות משביעת וצון וההתאהמה לטעורה מסויימת. במדיניות/אזורים, ארצות או מחוזות מסוימים תל איסור על הגבלת המשך של אחריות משעתם, ולן הגבלה שלילית לא בהכרח חלה עלי. אחריות זו מעניקה לך זכויות משפטיות וייתכן שיש לך גם זכויות אחריות המשנות ממדינה/אזור למדינה/אזור, מארץ לארץ או מחוז למחוז.

האחריות המוגבלת של HP תקפה בכל מדינה/אזור או מקום שבו מציעה HP בכוחות של שירותים תמייה במוצר, ושבהם משוקחת HP את המוצר. רמת שירות האחוריות שתתקבל עשויה להשתנות בהתאם לתקנים המקומיים. HP לא תשנה את ה策ורו, ההתאהמה או התפקיד של המוצר כדי להביאו לתפעולו במדינה/אזור שבו טרם פועלן מסוימות משפטיות או מסיבות של תקינה.

כל שמתирו זאת החוק המקומי, התורפות בכתב אחריות זה הן התורפות הייחודי והבלתי שלן. למעשה המפורט לעיל, בשום מקרה לא יהיה HP או ספוקיה אחראים לאובדן נתונים או לנזקים ישירים, מיוחדים, עקיפים, תוצאותתיים (ובכלל זה אובדן וווח או נתונים), או אחרים, בין מכוח חזזה, נזקין או אחר. במדיניות/אזורים, ארצות או מחוזות מסוימים, חל איסור על מניעה או הגבלה על נזקים מקוריים או תוצאותתיים, וכן ייתכן שההגבלה או המניה שעיליל לא חלה עלי.

תנאי האחוריות הכלולים בהצהרה זו, מלבד עד למידה המותרת בחוק, אינם מוגנים, מגבלים או משנים, והם מהווים תוספת לצוויות המחייבות המעוגנות בחוק החלות על מכירות מוצר זה לך.

בריטניה, אירלנד ומלאה

The HP Limited Warranty is a commercial guarantee voluntarily provided by HP. The name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country/region is as follows

UK: HP Inc UK Limited, Cain Road, Amen Corner, Bracknell, Berkshire, RG12 1HN

Ireland: Hewlett-Packard Ireland Limited, Liffey Park Technology Campus, Barnhall Road, Leixlip, Co.Kildare

Malta: Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

United Kingdom: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale. These rights expire six years from delivery of goods for products purchased in England or Wales and five years from delivery of goods for products purchased in Scotland. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the .HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee

Ireland: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any statutory rights from seller in relation to nonconformity of goods with the contract of sale. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by HP Care Pack. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the .HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee

Malta: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a two-year guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale; however various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by the HP Limited Warranty. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under two-year legal .guarantee

אוסטרליה, בולגיה, גטניה ולוקסמבורג

Die beschränkte HP Herstellergarantie ist eine von HP auf freiwilliger Basis angebotene kommerzielle Garantie.

Der Name und die Adresse der HP Gesellschaft, die in Ihrem Land für die Gewährung der beschränkten :HP Herstellergarantie verantwortlich ist, sind wie folgt

Deutschland: HP Deutschland GmbH, Schickardstr. 32, D-71034 Böblingen

Österreich: HP Austria GmbH., Technologiestrasse 5, A-1120 Wien

Luxemburg: Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

Belgien: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

Die Rechte aus der beschränkten HP Herstellergarantie gelten zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen wegen Sachmängeln auf eine zweijährige Gewährleistung ab dem Lieferdatum. Ob Sie Anspruch auf diese Rechte haben, hängt von zahlreichen Faktoren ab. Die Rechte des Kunden sind in keiner Weise durch die beschränkte HP Herstellergarantie eingeschränkt bzw. betroffen. Weitere Hinweise finden Sie auf der folgenden Website: Gewährleistungsansprüche für Verbraucher (www.hp.com/go/eu-legal) oder Sie können die Website des

Europäischen Verbraucherzentrums (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm) besuchen. Verbraucher haben das Recht zu wählen, ob sie eine Leistung von HP gemäß der beschränkten HP Herstellergarantie in Anspruch nehmen oder ob sie sich gemäß der gesetzlichen zweijährigen Haftung für Sachmängel (Gewährleistung) sich an den jeweiligen Verkäufer wenden.

בלגיה, צרפת וлюקסמבורג

La garantie limitée HP est une garantie commerciale fournie volontairement par HP. Voici les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie limitée HP dans votre pays :

France: HP France SAS, société par actions simplifiée identifiée sous le numéro 448 694 133 RCS Evry, 1 Avenue du Canada, 91947, Les Ulis

G.D. Luxembourg: Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

Belgique: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

France: Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre des garanties légales applicables dont le bénéfice est soumis à des conditions spécifiques. Vos droits en tant que consommateur au titre de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 211-4 à L. 211-13 du Code de la Consommation et de celle relatives aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code de Commerce ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur (www.hp.com/go/eu-legal). Vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Les consommateurs ont le droit de choisir d'exercer leurs droits au titre de la garantie limitée HP, ou auprès du vendeur au titre des garanties légales applicables mentionnées ci-dessus

:POUR RAPPEL

:Garantie Légale de Conformité

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la » .délivrance

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de .« l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité

:Article L211-5 du Code de la Consommation

:Pour être conforme au contrat, le bien doit »

:Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant 1°

correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur - ;sous forme d'échantillon ou de modèle

présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par - ;le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage

Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage 2° .« spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté

:Article L211-12 du Code de la Consommation

.« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien »

Garantie des vices cachés

Article 1641 du Code Civil : « *Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus* ».

:Article 1648 alinéa 1 du Code Civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de » « .la découverte du vice

G.D. Luxembourg et Belgique: Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre de la garantie de non-conformité des biens avec le contrat de vente. Cependant, de nombreux facteurs peuvent avoir un impact sur le bénéfice de ces droits. Vos droits en tant que consommateur au titre de ces garanties ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur (www.hp.com/go/eu-legal) ou vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Les consommateurs ont le droit de choisir de réclamer un service sous la garantie limitée HP ou auprès du vendeur au cours d'une garantie légale de deux ans

איטליה

La Garanzia limitata HP è una garanzia commerciale fornita volontariamente da HP. Di seguito sono indicati nome e indirizzo della società HP responsabile della fornitura dei servizi coperti dalla Garanzia limitata HP nel vostro Paese

Italia: HP Italy S.r.l., Via G. Di Vittorio 9, 20063 Cernusco S/Naviglio

I vantaggi della Garanzia limitata HP vengono concessi ai consumatori in aggiunta ai diritti derivanti dalla garanzia di due anni fornita dal venditore in caso di non conformità dei beni rispetto al contratto di vendita. Tuttavia, diversi fattori possono avere un impatto sulla possibilità di beneficiare di tali diritti. I diritti spettanti ai consumatori in forza della garanzia legale non sono in alcun modo limitati, né modificati dalla Garanzia limitata HP. Per ulteriori informazioni, si prega di consultare il seguente link: Garanzia legale per i clienti (www.hp.com/go/eu-legal), oppure visitare il sito Web dei Centri europei per i consumatori (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). I consumatori hanno il diritto di scegliere se richiedere un servizio usufruendo della Garanzia limitata HP oppure rivolgendosi al venditore per far valere la garanzia legale di due anni

ספרד

Su Garantía limitada de HP es una garantía comercial voluntariamente proporcionada por HP. El nombre y dirección de las entidades HP que proporcionan la Garantía limitada de HP (garantía comercial adicional del fabricante) en su país es

España: Hewlett-Packard Española S.L. Calle Vicente Aleixandre, 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, E-28232 Madrid

Los beneficios de la Garantía limitada de HP son adicionales a la garantía legal de 2 años a la que los consumidores tienen derecho a recibir del vendedor en virtud del contrato de compraventa; sin embargo, varios factores pueden afectar su derecho a recibir los beneficios bajo dicha garantía legal. A este respecto, la Garantía limitada de HP no limita o afecta en modo alguno los derechos legales del consumidor (www.hp.com/go/eu-legal). Para más información, consulte el siguiente enlace: Garantía legal del consumidor o puede visitar el sitio web de los Centros europeos de los consumidores (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Los clientes tienen derecho a elegir si reclaman un servicio acogiéndose a la Garantía limitada de HP o al vendedor de conformidad con la garantía legal de dos años

דנמרק

Den begrænsede HP-garanti er en garanti, der ydes frivilligt af HP. Navn og adresse på det HP-selskab, der er ansvarligt for HP's begrænsede garanti i dit land, er som følger

Danmark: HP Inc Denmark ApS, Engholm Parkvej 8, 3450, Allerød

Den begrænsede HP-garanti gælder i tillæg til eventuelle juridiske rettigheder, for en toårig garanti fra sælgeren af varer, der ikke er i overensstemmelse med salgsaftalen, men forskellige faktorer kan dog påvirke din ret til at opnå disse rettigheder. Forbrugerens lovbestemte rettigheder begrænses eller påvirkes ikke på nogen måde af den begrænsede HP-garanti. Se nedenstående link for at få yderligere oplysninger: Forbrugerens juridiske garanti (www.hp.com/go/eu-legal) eller du kan besøge De Europæiske Forbrugercentres websted (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Forbrugere har ret til at vælge, om de vil gøre krav på service i henhold til HP's begrænsede garanti eller hos .sælger i henhold til en toårig juridisk garanti

נורווגיה

HPs garanti er en begrenset og kommersiell garanti som HP selv har valgt å tilby. Følgende lokale selskap :innestår for garantien

Norge: HP Norge AS, Rolfbuktveien 4b, 1364 Fornebu

HPs garanti kommer i tillegg til det mangelsansvar HP har i henhold til norsk forbrukerkjøpslovgivning, hvor reklamasjonsperioden kan være to eller fem år, avhengig av hvor lenge salgsgjenstanden var ment å vare. Ulike faktorer kan imidlertid ha betydning for om du kvalifiserer til å kreve avhjelp iht slikt mangelsansvar. Forbrukerens lovmessige rettigheter begrenses ikke av HPs garanti. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du klikke på følgende kobling: Juridisk garanti for forbruker (www.hp.com/go/eu-legal) eller du kan besøke nettstedet til de europeiske forbrukersentrene (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Forbrukere har retten til å velge å kreve service under HPs garanti eller .iht selgerens lovpålagte mangelsansvar

שוודיה

HP:s begränsade garanti är en kommersiell garanti som tillhandahålls frivilligt av HP. Namn och adress till det :HP-företag som ansvarar för HP:s begränsade garanti i ditt land är som följer

Sverige: HP PPS Sverige AB, SE-169 73 Stockholm

Fördelarna som ingår i HP:s begränsade garanti gäller utöver de lagstadgade rättigheterna till tre års garanti från säljaren angående varans bristande överensstämmelse gentemot köpeavtalet, men olika faktorer kan påverka din rätt att utnyttja dessa rättigheter. Konsumentens lagstadgade rättigheter varken begränsas eller påverkas på något sätt av HP:s begränsade garanti. Mer information får du om du följer denna länk: Lagstadgad garanti för konsumenter (www.hp.com/go/eu-legal) eller så kan du gå till European Consumer Centers webbplats (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Konsumenter har rätt att välja om de vill ställa krav enligt HP:s begränsade garanti eller på säljaren enligt den .lagstadgade treåriga garantin

פורטוגל

A Garantia Limitada HP é uma garantia comercial fornecida voluntariamente pela HP. O nome e a morada da :entidade HP responsável pela prestação da Garantia Limitada HP no seu país são os seguintes

Portugal: HPCP – Computing and Printing Portugal, Unipessoal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, Lisboa, Oeiras, 2740 244

As vantagens da Garantia Limitada HP aplicam-se cumulativamente com quaisquer direitos decorrentes da legislação aplicável à garantia de dois anos do vendedor, relativa a defeitos do produto e constante do contrato de venda. Existem, contudo, vários fatores que poderão afetar a sua elegibilidade para beneficiar de tais direitos.

Os direitos legalmente atribuídos aos consumidores não são limitados ou afetados de forma alguma pela Garantia Limitada HP. Para mais informações, consulte a ligação seguinte: Garantia legal do consumidor (www.hp.com/go/eu-legal) ou visite o Web site da Rede dos Centros Europeus do Consumidor (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Os consumidores têm o direito de escolher se pretendem reclamar assistência ao abrigo da Garantia Limitada HP ou contra o vendedor ao abrigo de uma garantia jurídica de dois anos.

ווען וקפריסין

Η Περιορισμένη εγγύηση HP είναι μια εμπορική εγγύηση η οποία παρέχεται εθελοντικά από την HP. Η επωνυμία και η διεύθυνση του νομικού προσώπου HP που παρέχει την Περιορισμένη εγγύηση HP στη χώρα σας είναι η :εξής

Ελλάδα /Κύπρος: HP Printing and Personal Systems Hellas EPE, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Ελλάδα /Κύπρος: HP Συντήματα Εκτύπωσης και Προσωπικών Υπολογιστών Ελλάς Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Τα προνόμια της Περιορισμένης εγγύησης HP ισχύουν επιπλέον των νόμιμων δικαιωμάτων για διετή εγγύηση έναντι του Πωλητή για τη μη συμμόρφωση των προϊόντων με τις συνομολογημένες συμβατικά ιδιότητες, ωστόσο ή άσκηση των δικαιωμάτων σας αυτών μπορεί να εξαρτάται από διάφορους παράγοντες. Τα νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών δεν περιορίζονται ούτε επηρεάζονται καθ' οιονδήποτε τρόπο από την Περιορισμένη εγγύηση

HP. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε την ακόλουθη τοποθεσία web: Νόμιμη εγγύηση καταναλωτή (www.hp.com/go/eu-legal) ή μπορείτε να επισκεφτείτε την τοποθεσία web των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτή (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Οι καταναλωτές έχουν το δικαίωμα να επιλέξουν αν θα αξιώσουν την υπηρεσία στα πλαίσια της Περιορισμένης εγγύησης HP ή από τον πωλητή στα πλαίσια της νόμιμης εγγύησης δύο ετών

הונגניר

A HP korlátozott jótállás egy olyan kereskedelmi jótállás, amelyet a HP a saját elhatározásából biztosít. Az egyes országokban a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást biztosító HP vállalatok neve és címe

.Magyarország: HP Inc Magyarország Kft., H-1117 Budapest, Alíz utca 1

A HP korlátozott jótállásban biztosított jogok azokon a jogokon felül illetik meg Önt, amelyek a termékeknek az adásvételi szerződés szerinti minőségére vonatkozó kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosságból, továbbá ha az Ön által vásárolt termékre alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállásból erednek, azonban számos körülmény hatással lehet arra, hogy ezek a jogok Önt megilletik-e. További információért kérjük, keresse fel a következő webhelyet: Jogi Tájékoztató Fogyasztóknak (www.hp.com/go/eu-legal) vagy látogassa meg az Európai Fogyasztói Központok webhelyét (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). A fogyasztóknak jogában áll, hogy megvállasszák, hogy a jótállással kapcsolatos igényüket a HP korlátozott jótállás alapján vagy a kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosság, illetve, ha alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállás alapján érvényesítik

הרפובליקה הצ'כית

Omezená záruka HP je obchodní zárukou dobrovolně poskytovanou společností HP. Názvy a adresy společnosti :skupiny HP, které odpovídají za plnění omezené záruky HP ve vaší zemi, jsou následující

Česká republika: HP Inc Czech Republic s. r. o., Za Brumlovkou 5/1559, 140 00 Praha 4

Výhody, poskytované omezenou zárukou HP, se uplatňují jako doplňek k jakýmkoli právním nárokům na dvouletou záruku poskytnutou prodejcem v případě nesouladu zboží s kupní smlouvou. Váš nárok na uznání těchto práv však může záviset na mnohých faktorech. Omezená záruka HP žádným způsobem neomezuje ani neovlivňuje zákonné práva zákazníka. Další informace získáte kliknutím na následující odkaz: Zákonná záruka spotřebitele (www.hp.com/go/eu-legal) případně můžete navštívit webové stránky Evropského spotřebitelského centra (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm).

Spotřebitelé mají právo se rozhodnout, zda chtějí službu reklamovat v rámci omezené záruky HP nebo v rámci zákonem stanovené dvouleté záruky u prodejce

סלבקיה

Obmedzená záruka HP je obchodná záruka, ktorú spoločnosť HP poskytuje dobrovoľne. Meno a adresa subjektu :HP, ktorý zabezpečuje plnenie vyplývajúce z Obmedzenej záruky HP vo vašej krajine

Slovenská republika: HP Inc Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 821 04 Bratislava

Výhody Obmedzenej záruky HP sa uplatnia vedľa prípadných zákazníkových zákonných nárokov voči predávajúcemu z vád, ktoré spočívajú v nesúlade vlastnosti tovaru s jeho popisom podľa predmetnej zmluvy.

Možnosť uplatnenia takých prípadných nárokov však môže závisieť od rôznych faktorov. Služby Obmedzenej záruky HP žiadnym spôsobom neobmedzujú ani neovplyvňujú zákonné práva zákazníka, ktorý je spotrebiteľom. Ďalšie informácie nájdete na nasledujúcim prepojení: Zákonná záruka spotrebiteľa (www.hp.com/go/eu-legal), prípadne môžete navštíviť webovú lokalitu európskych zákazníckych stredísk (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Spotrebitalia majú právo zvolať si, či chcú uplatniť servis v rámci Obmedzenej záruky HP alebo počas zákonnej dvojročnej záručnej lehoty u predajcu

פולין

Ograniczona gwarancja HP to komercyjna gwarancja udzielona dobrowolnie przez HP. Nazwa i adres podmiotu :HP odpowiedzialnego za realizację Ograniczonej gwarancji HP w Polsce

Polska: HP Inc Polska sp. z o.o., Szturmowa 2a, 02-678 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000546115, NIP 5213690563, REGON 360916326, GIOŚ .E0020757WZBW, kapitał zakładowy 480.000 PLN

Świadczenia wynikające z Ograniczonej gwarancji HP stanowią dodatek do praw przysługujących nabywcy w związku z dwuletnią odpowiedzialnością sprzedawcy z tytułu niezgodności towaru z umową (rękojmia). Niemniej, na możliwość korzystania z tych praw mają wpływ różne czynniki. Ograniczona gwarancja HP w żaden sposób nie ogranicza praw konsumenta ani na nie nie wpływa. Więcej informacji można znaleźć pod następującym łączem: Gwarancja prawnego konsumenta (www.hp.com/go/eu-legal), można także odwiedzić stronę internetową Europejskiego Centrum Konsumenckiego (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Konsumenti mają prawo wyboru co do możliwości skorzystania albo z usług gwarancyjnych przysługujących w ramach Ograniczonej gwarancji HP albo .z uprawnień wynikających z dwuletniej rękami w stosunku do sprzedawcy

בולגרия

Ограничната гаранция на HP представлява търговска гаранция, доброволно предоставяна от HP. Името и адресът на дружеството на HP за вашата страна, отговорно за предоставянето на гаранционната :поддръжка в рамките на Ограничната гаранция на HP, са както следва

HP Inc Bulgaria EOOD (Ейч Пи Инк България ЕООД), гр. София 1766, район р-н Младост, бул. Околовръстен Път № 258, Бизнес Център Камбаните

Предимствата на Ограничната гаранция на HP се прилагат в допълнение към всички законови права за двугодишна гаранция от продавача при несъответствие на стоката с договора за продажба. Въпреки това,

различни фактори могат да окажат влияние върху условията за получаване на тези права. Законовите права на потребителите не са ограничени или засегнати по никакъв начин от Ограничена гаранция на HP. За допълнителна информация, моля вижте Правната гаранция на потребителеля (www.hp.com/go/eu-legal) или посетете уебсайта на Европейския потребителски център (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Потребителите имат правото да избират дали да претендират за извършване на услуга в рамките на Ограничена гаранция на HP или да потърсят такава от търговеца в рамките на двугодишната правна гаранция

רומניה

Garanția limitată HP este o garanție comercială furnizată în mod voluntar de către HP. Numele și adresa entității :HP răspunzătoare de punerea în aplicare a Garanției limitate HP în țara dumneavoastră sunt următoarele

România: HP Inc Romania SRL, 5 Fabrica de Glucoza Str., Building F, Ground Floor and Floor 8, 2nd District, București

Beneficiile Garanției limitate HP se aplică suplimentar față de orice drepturi privind garanția de doi ani oferită de vânzător pentru neconformitatea bunurilor cu contractul de vânzare; cu toate acestea, diverși factori pot avea impact asupra eligibilității dvs. de a beneficia de aceste drepturi. Drepturile legale ale consumatorului nu sunt limitate sau afectate în vreun fel de Garanția limitată HP. Pentru informații suplimentare consultați următorul link: garanția acordată consumatorului prin lege (www.hp.com/go/eu-legal) sau puteți accesa site-ul Centrul European al Consumatorilor (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumatorii au dreptul să aleagă dacă să pretindă despăgubiri în cadrul Garanției .limitate HP sau de la vânzător, în cadrul garanției legale de doi ani

בלגיה והולנד

De Beperkte Garantie van HP is een commerciële garantie vrijwillig verstrekt door HP. De naam en het adres van :de HP-entiteit die verantwoordelijk is voor het uitvoeren van de Beperkte Garantie van HP in uw land is als volgt

Nederland: HP Nederland B.V., Startbaan 16, 1187 XR Amstelveen

België: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

De voordelen van de Beperkte Garantie van HP vormen een aanvulling op de wettelijke garantie voor consumenten gedurende twee jaren na de levering te verlenen door de verkoper bij een gebrek aan conformiteit van de goederen met de relevante verkoopsovereenkomst. Niettemin kunnen diverse factoren een impact hebben op uw eventuele aanspraak op deze wettelijke rechten. De wettelijke rechten van de consument worden op geen enkele wijze beperkt of beïnvloed door de Beperkte Garantie van HP. Raadpleeg voor meer informatie de volgende webpagina: Wettelijke garantie van de consument (www.hp.com/go/eu-legal) of u kan de website van het Europees Consumenten Centrum bezoeken (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumenten hebben het recht om te kiezen tussen enerzijds de Beperkte Garantie van HP of anderzijds het aanspreken van de verkoper in toepassing .van de wettelijke garantie

פינלנד

HP:n rajoitettu takuu on HP:n vapaaehtoisesti antama kaupallinen takuu. HP:n myöntämästä takuusta :maassanne vastaan HP:n edustajan yhteystiedot ovat

Suomi: HP Finland Oy, Piispankalliontie, FIN - 02200 Espoo

HP:n takuun edut ovat voimassa mahdollisten kuluttajansuojalakiin perustuvien oikeuksien lisäksi sen varalta, että tuote ei vastaa myyntisopimusta. Saat lisätietoja seuraavasta linkistä: Kuluttajansuoja (www.hp.com/go/eu-legal) tai voit käydä Euroopan kuluttajakeskuksen sivustolla (<http://ec.europa.eu/consumers/>

[solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm](http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm)). Kuluttajilla on oikeus vaatia virheen korjausta HP:n takuun ja kuluttajansuojan perusteella HP:ltä tai myyjältä

סלבניה

Omejena garancija HP je prostovoljna trgovska garancija, ki jo zagotavlja podjetje HP. Ime in naslov poslovne enote HP, ki je odgovorna za omejeno garancijo HP v vaši državi, sta naslednja

Slovenija: Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

Ugodnosti omejene garancije HP veljajo poleg zakonskih pravic, ki ob sklenitvi kupoprodajne pogodbe izhajajo iz dveletne garancije prodajalca v primeru neskladnosti blaga, vendar lahko na izpolnjevanje pogojev za uveljavitev pravic vplivajo različni dejavniki. Omejena garancija HP nikakor ne omejuje strankinih z zakonom predpisanih pravic in ne vpliva nanje. Za dodatne informacije glejte naslednjo povezavo: Strankino pravno jamstvo (www.hp.com/go/eu-legal); ali pa običičte spletno mesto evropskih središč za potrošnike (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Potrošniki imajo pravico izbrati, ali bodo uveljavljali pravice do storitev v skladu z omejeno garancijo HP ali proti prodajalcu v skladu z dvoletno zakonsko garancijo

קורואטיה

HP ograničeno jamstvo komercialno je dobrovoljno jamstvo koje pruža HP. Ime i adresa HP subjekta odgovornog za HP ograničeno jamstvo u vašoj državi

Hrvatska: HP Computing and Printing d.o.o. za računalne i srodne aktivnosti, Radnička cesta 41, 10000 Zagreb

Pogodnosti HP ograničenog jamstva vrijede zajedno uz sva zakonska prava na dvogodišnje jamstvo kod bilo kojeg prodavača s obzirom na nepodudaranje robe s ugovorom o kupnji. Međutim, razni faktori mogu utjecati na vašu mogućnost ostvarivanja tih prava. HP ograničeno jamstvo ni na koji način ne utječe niti ne ograničava zakonska prava potrošača. Dodatne informacije potražite na ovoj adresi: Zakonsko jamstvo za potrošače (www.hp.com/go/eu-legal) ili možete posjetiti web-mjesto Evropskih potrošačkih centara (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Potrošači imaju pravo odabrati žele li ostvariti svoja potraživanja u sklopu HP ograničenog jamstva ili pravnog jamstva prodavača u trajanju ispod dvije godine

לטביה

HP ierobežotā garantija ir komercgarantija, kuru brīvprātīgi nodrošina HP. HP uzņēmums, kas sniedz HP ierobežotās garantijas servisa nodrošinājumu jūsu valstī

Latvija: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ierobežotās garantijas priekšrocības tiek piedāvātas papildus jebkurām likumīgajām tiesībām uz pārdevēja un/vai ražotāju nodrošinātu divu gadu garantiju gadījumā, ja preces neatbilst pirkuma līgumam, tomēr šo tiesību saņemšanu var ietekmēt vairāki faktori. HP ierobežotā garantija nekādā veidā neierobežo un neietekmē patēriņtāju likumīgās tiesības. Lai iegūtu plašāku informāciju, izmantojiet šo saiti: Patēriņtāju likumīgā garantija (www.hp.com/go/eu-legal) vai arī Eiropas Patēriņtāju tiesību aizsardzības centra tīmekļa vietni (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Patēriņtājiem ir tiesības izvēlēties, vai pieprasīt servisa nodrošinājumu saskaņā ar HP ierobežoto garantiju, vai arī pārdevēja sniegtu divu gadu garantiju

לטביה

HP ribotoji garantija yra HP savanoriškai teikiamā komercinė garantija. Toliau pateikiama HP bendrovių, teikiančių :HP garantiją (gamintojo garantiją) jūsų šalyje, pavadinimai ir adresai

Lietuva: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ribotoji garantija papildomai taikoma kartu su bet kokiomis kitomis įstatymais nustatytomis teisėmis į pardavėjo suteikiamą dvięjų metų laikotarpio garantiją dėl prekių atitikties pardavimo sutarčiai, tačiau tai, ar jums ši teisė bus suteikiama, gali priklausyti nuo jvairių aplinkybių. HP ribotoji garantija niekaip neapriboja ir neįtakoja įstatymais nustatytyų vartotojo teisių. Daugiau informacijos rasite paspaudę šią nuorodą: Teisinė vartotojo garantija (www.hp.com/go/eu-legal) arba apsilankę Europos vartotojų centro internetinėje svetainėje (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Vartotojai turi teisę prašyti atlikti techninį aptarnavimą pagal HP ribotąją garantiją arba pardavėjo teikiamą dvięjų .metų įstatymais nustatyta garantiją

אסטוניה

HP piiratud garantii on HP poolt vabatahtlikult pakutav kaubanduslik garantii. HP piiratud garantii eest vastutab :HP üksus aadressil

Eesti: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP piiratud garantii rakendub lisaks seaduses ettenähtud müüjapoolsele kaheaastasele garantile, juhul kui toode ei vasta müügilepingu tingimustele. Siiski võib esineda asjaolusid, mille puhul teie jaoks need õigused ei pruugi kehtida. HP piiratud garantii ei piira ega mõjuta mingil moel tarbijate seadusjärgseid õigusi. Lisateavet leiate järgmiselt lingilt: tarbijate õiguslik garantii (www.hp.com/go/eu-legal) või võite külastada Euroopa tarbijakeskuste veebisaiti (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Tarbijal on õigus valida, kas ta soovib kasutada HP piiratud garantiid või seadusega ette nähtud .müüjapoolset kaheaastast garantiid

רוסיה

Срок службы принтера для России

Срок службы данного принтера HP составляет пять лет в нормальных условиях эксплуатации. Срок службы отсчитывается с момента ввода принтера в эксплуатацию. В конце срока службы HP рекомендуется посетить веб-сайт нашей службы поддержки по адресу <http://www.hp.com/support> и/или связаться с авторизованным поставщиком услуг HP для получения рекомендаций в отношении дальнейшего .безопасного использования принтера

אחריות אחריות מוגבלת לגבי מחסניות טונר של LaserJet

על מוצר HP זה חלה אחריות לגבי הייתו נטול פגמים בחומר ובעובדת.

אחריות זאת לא חלה על מוצרים אשר (א) מולאו מחדש, שופצו, עברו תהליך ייצור מחדש, או שטופלו בדקה זו או אחרת, (ב) כוללים בעיות שנוצרו כתוצאה משימוש לא תקין, אחסון לא תקין או פעולה מוחזק למפרוט הסביבתי שפועם עבור מוצר המודפסת או (ג) התבלו משימוש גיגל.

לקבלת שירות אחריות, אבא החזר את המוצר למקום הרכישה (בצירוף תיאור בכתב של הבעיה ודוממות הדפסה) או פנה אל תמיכת הליקוחות של HP. בהתאם לשיקול דעתה, HP תחליף את המוצר שיוכח כפגום או תחזיר את מחיר הרכישה.

כל שmailto זו את החוק המקומי, תנאי האחריות המפורטים לעיל הם בלבד כל אחריות או תנאי אחריות מלבדם, בין בכתב ובין בעל-פה, במפורש או מכללי, ו-HP מסיירה מפורשות כל אחריות או תנאים משתמשים לגבי סחרות, איקות משביעת וczon או התאמאה למטריה מסוימת.

כל שmailto זו את החוק המקומי, בשום מקרה לא תהווה חבותה HP או הספקים שלה אחראים לנזק ישוי, מיוחד, מקרו, תוצאות (לובות אובדן ווות או נתונים) או כל נזק אחר, בין אם הוא קשור בahoma, נזקין או אחר.

תנאי האחריות הכלולים בהצהרה זו, להוציא במידה המותרת על-פי חוק, לא מוציאים מהכלל, מגבלים או מושנים את הזכויות החוקתיות המנדטוריות הרישומות על מכירותו של מוצר זהلن, כי אם מהווים תוספת להן.

מדיניות HP לגבי חומרים מתכליים שאינם מותוצרת HP

HP אינה ממליצה על שימוש במחסניות טוונר חדשות או מוחזקות שאיןן מותוצרתה.

הערה: עבורי מוצריו מדפסת של HP, לשימוש במחסניות טוונר שאינה של HP או במחסנית טוונר שמולאה מחדש אין כל השפעה על האחיזות ללקחו או על כל חוזה תמורה של HP עם הלוקה. עם זאת, אם התקלה או נזק בגין מוחזקים לשימוש במחסנית טוונר שאינה של HP או למחסנית טוונר שמולאה מחדש מחדש, HP תחייב בתעריפים הסטנדרטיים על זמן וחומרם לתקן התקלה או הנזק הספציפיים במוצר.

אתר האינטרנט של HP למלחמה בדויופים

כאשר אתה מתקין מחסנית טוナー של HP והודעת לוות הבדיקה מצינית כי המחסנית אינה מתוצרת HP, בקר בכתבota www.hp.com/go/anticounterfeit. חברת HP תקבע אם המוצר מקורי ותנקוט צעדים לפתרון הבעיה.

אם נתקלת בתופעות הבאות, ייתכן שהמחסנית הטוナー שברשותך אינה מחסנית מקורייה של HP:

- לפי דף מצב חומרים מתכליים, מותקן במוצר פריט מתכלה שאינו מתוצרת HP.
- אתה נתקל בעבודת רכבות הקשורות למחסנית.
- המחסנית נראהיה שונה מהוגיל (לדוגמה, האזינה שונה מאוזנת HP).

נתונים המאוחסנים במחסנית הטונר

מחסניות טונר מתוצרת HP המשמשות במוצר זה מכילות שבב זיכרון מסויע בתפעול המוצר.

בנוסף, שבב הזיכרון אוסף סוגים מסוימים של מידע על השימוש במוצר. המידע עשוי לכלול את הפריטים הבאים: התאריך שבו הותקנה מחסנית הטונר לראשונה, התאריך שבו נעשה שימוש במחסנית בפעם האחורה, מספר הדפים שהודפסו בעזות המהחסנית, כיסוי העמוד, מצב ההצעה שנעשה בהם שימוש, שגיאות ההצעה שהתרחשו ודוגם המוצר. מידע זה מסיע ל-HP לתקן את מוצר העתיד כך שייעברו על צורכי ההצעה של הלוחות שלנו.

הנתונים הנאספים משובב הזיכרון של מחסנית הטונר אינם מכילים פרטיים אישיים מזהים לגבי הלוקה או המשתמש של המהחסנית או המוצר.

HP אוספת דוגמה של שבבי זיכרון מחסניות טונר המוחזק אליה במסגרת תוכנית המיחזור ללא תשולם של החברה (HP Planet). שבבי הזיכרון מהדגם נקראים ונלמדים במתරה לשפר את מוצריו העתידי של HP. שותפי HP המסייעים לנו במיחזור מחסנית הטונר עושים אף הם לקבל גישה לנתחנים אלה.

כל גורם אחר המחזיק במחסנית הטונר עשוי לקבל גישה לאותו מידע אונומי השמור בשובב הזיכרון.

הסכם רישיון למשתמש קצר

קרוא ביסודותיו לפני השימוש בצד תוכנה זה: הסכם הרישיון למשתמש קצר (להלן 'הסכם EUA') הוא הסכם משפטי (א) בין (כיחיד או כשות בודד) לבין (ב) Inc HP (להלן 'HP'), המסדר את השימוש שלך בכל מוצר תוכנה המותruk במוצר HP שברשותך או ש-HP מעמידה לרשותך במוצר האמור (להלן 'מוצר HP') ואשר לא חל עליו הסכם רישיון נפרד ביןך לבין HP או ביןך לבין ספקו אותו. תוכנות אחרות שעשוות לכלול הסכם EUA נפרדים בתיעוד המקוון שלהן. המונח 'מוצר תוכנה' משמעו תוכנת מחשב והוא עשוי לכלול מידע נלווה, חומריים בדפס ותיעוד 'מקוון' או אלקטרוני.

אפשר שתיקון או נספח להסכם EUA זה ייצורו למוצר HP.

הצעת הזכויות בתוכנה מותנית בהסתמך על התנאים וההתנויות הכלולים בהסכם EUA זה. בעצם התקנה, ההווצה או כל שימוש אחר בתוכנה הבן מסכים שיחולו עליך תנאי הסכם EUA זה. אם התנאים הכלולים ברישיון אינם מקובלים עלייך, הסעיף היחיד המזמין לך הוא להחזיר את מוצר השלם (חומרה ותוכנה) במצב לא משומש בתוך 14 ימים, כדי לקבל החזר כספי בכפוף למדייניות ההוצאות הכספיים הינהוגה במקום שבו וכשת את מוצר.

1. הענקת הרישיון. HP מעניקה לך את הזכויות הבאות, בלבד שתמלא אחר כל התנאים וההתנויות הכלולים בהסכם EUA זה:

א. שימוש. הנך מורשה להשתמש במוצר התוכנה במחשבך היחיד (להלן 'המחשב שלך'). אם מוצר התוכנה יסופק לך באמצעות האינטרנט והרישיון המקורי שלו אפשר להשתמש בו ביתר מוצר אחד, אתה רשאי להתקין את מוצר התוכנה ולהפעיל אותו באמצעות מחשבים בלבד. אין לך להפריד וכיום ממוצר התוכנה ולהשתמש בהם ביזורו ממחשב אחד. אין לך להפיצו את מוצר התוכנה. הנך רשאי לטוען את מוצר התוכנה בזיכרון הזמני (RAM) של המחשב שלך לצורך השימוש במוצר התוכנה.

ב. אחסון. הנך רשאי להעתיק את מוצר התוכנה לזכרון המקומי או להתקין האחסון של מוצר HP.

ג. העתקה. הנך רשאי להכין עותקי ארכיביים או גיבוי של מוצר התוכנה, בלבד שככל עותק יוכל את כל הودעות הקניין המקורי של מוצר התוכנה ושישיעשה בו שימוש למטרות גיבוי בלבד.

ד. שמירה על זכויות. HP וספקיה שומרים על כל זכות שלא מוענקת לך במשמעותו במסגרו הסכם EUA זה.

ה. תוכנות חינמיות. על אף התנאים וההתנויות הכלולים בהסכם EUA זה, כל חלק ממוצר התוכנה המהווה תוכנת HP שאינה קניינית או תוכנה המסופקת בכפוף לרישיון ציבורי עליידי צדי ג' (להלן 'תוכנות חינמיות'), ניתנת לך ברישיון בכפוף לתנאים וההתנויות של הסכם רישיון התוכנה הנלווה לאוთה תוכנה חינמית, בין אם במסכם נפרד ובין אם כרישיון המצויר לאריות המוצר או תנאי רישיון אלקטרוניים שתצטרכו לאשר את קבלתם בעת ההווצה. השימוש שלך בתוכנות חינמיות יוסדר באופן מלא בכפוף לתנאים ולהתנויות של אותו רישיון.

ו. פתרון שחזור. השימוש בכל פתרון לשחזור תוכנה ישופוק עם או עבור מוצר HP שברשותך, בין אם במתכוonta של פתרון מבוטס כוונן קשייה ובין אם במתכוonta של שחזור מבוטס מידה חיונית (תקליטון, תקליטור או DVD) או פתרון שווה-ערך שיסופוק במתכוonta אחרת, מותר אך ורק לצורו השחזור של הדיקט הקשיח של מוצר HP שעמדו או עברו נרכש פתרון השחזור באופן מקוון. השימוש ברכיבת תוכנה של מערכות הפעלה של Microsoft היכולות בפתרון שחזור שזכה יוסדר בכפוף להסכם הרישיון של Microsoft.

ז. שודדים. כדי להשתמש במוצר תוכנה שהוגדר כשודוג, عليك להציג תחילת ברישיון עברו מוצר התוכנה המקורי שהוגדר על ידי HP כזכאי לשודוג לאחר השודוג, אין לך שעוד להשתמש במוצר התוכנה המקורי שהייתה בסיס לזכאותו לשודוג, בעקבות השימוש במוצר התוכנה, הנך מסכים ומאריך גם כי HP שעשויה ורשאית לגשת אל מוצר HP שברשותך כאשר יהיה מחובר לאינטרנט, וזאת כדי לבדוק את הגוסטה או האسطומות של מוצרים תוכנה מסוימים, וכי היא עשויה להווד ולתקין באופן אוטומטי שודגים או עדכנים לאותם מוצרים תוכנה במוצר HP שברשותך כדי לספק גirosאות חדשות או עדכונים שיש צור בהם כדי לשומר על הפונקציונליות, הביצועים או האבטחה של תוכנת HP ושל מוצר HP שברשותך ולהקל על האספקה של תמייה או שירותים אחרים שיסופוק לך. במקרים מיוחדים, בהתאם לסוג השודוג או העדכן, נספק לך התראות (באמצעות חלונות קופצים או באמצעות אחרים) אשר ייתן כי ייחיבו אותך ליום את השודוג או העדכן.

ח. פרוויי תוכנה נוספים. הסכם EUA זה חל על עדכניים או תוספות למוצר התוכנה המקורי שסופוק על ידי HP, אלא אם HP תצוף לעדכן או לתוספת תנאים אחרים. במקרה של סתירה בין התנאים, תיבעת עדיפות לתנאים האחרים.

ד. העברה.

א. צד שלישי. המשתמש המקורי של מוצר התוכנה רשאי לבצע העברה חד-פעמיות של מוצר התוכנה למשתמש אחר. כל העברה תכלול את כל הרכיבים, המדייה, החומריים בכתב, הסכם EUA זה ותעודת מקוירות, אם יש. העברה עקיפה,

כמו למשל קונסיגנץיה, אסורה. קודם להעבירה, משתמש הקצה מקבל את המוצר המועבר וסביר אם לאמור בכל התנאים הכלולים בהסכם EUA זה. עם העברות מוצר התוכנה, יפקע באופן אוטומטי תוקף הרישיון שלן.

ג. הגבלות. אין רשיי להשכיר, להחכיר או להשאל את מוצר התוכנה או להשתמש במוצר התוכנה למטרות שירות מסחרי או למטרות מסחריות. אין רשיי להעביר את מוצר התוכנה ברישיון משני או להעביר את הרישיון עצמו, אלא כאמור באופן מפורש בהסכם EUA זה.

.5. **זכויות קנייניות.** כל זכויות הקניין הרוחני במוצר התוכנה ובתיעוד למשתמש הן קניינה של HP או של ספקייה והן מוגנות בחוק, כולל, בין השאר, חוק זכויות יוצרים, חוק סודות מסחריים וחוק סימנים מסחריים בארצות הברית, כמו גם חוקים ולוונטים אחרים והוראות של אמנהות בינלאומיות. אין רשיי להסיר ממוצר התוכנה שום פרט מהה של המוצר, הודיעות על זכויות יוצרים או הגבלות קנייניות.

.6. **הגבלה על הנדסה לאחזה.** אין רשיי לבצע הנדסה לאחזה, היפוך הידור או פירוק של מוצר התוכנה, למעט ואך ורק במידת שהזכות לעשות כן נתונה לו מתיקף והחוק החל, למותת הגבלה זו, או שההשאה לעשות כן כוללה בموافcing בהסכם A זה.

.7. **משך ההסכם.** תוקפו של הסכם EUA זה יפה כל עוד לא הסתיים או נדחה. הסכם A זה יסתהים במידה שיתקימו התנאים המפורטים בנסיבות אחרים במסמך זה, או במידה שתפרק תנאי או התנינה מלאה הכלולים בו.

.8. הסכמה לאיוף/שימוש בתנומות.

א. HP תשמש בקובצי Cookie ובטכנולוגיות אינטראקטיביות אחרות לאיסוף מידע טכני אוניבימי הקשור בתוכנת HP וב מוצר HP שברשותה. הנתונים הללו ישמשו לאספקת השירותים ושירותי תמיכה או שירותים אחרים כמפורט בסעיף 2. בនוסף, HP תאוסף גם פרטיים אישיים, כולל כתובת-IP שלך או מידע זהה ייחודי אחר המושיר למוצר HP שברשותה, כמו גם נתונים שתפקידם ביצירת הרישום של מוצר HP שברשותה. מלבד אספקת השירותים והשירותי התמיכה או שירותים קשורים אחרים, הנתונים הללו יישמשו גם לשילוח תכנתית שיווקית אליך (בכל מקורה בהסכםן המפורשת, כאשר הדבר מתחייב מתקף החוק החל).

במידה שמתיר זאת החוק החל, בעצם הקבלה של תנאים והתנויות אלה, הנן מסכים לאיסוף של נתונים אוניבימיים ואישיים על ידי HP, החברות הבנות שלה והגופים המתוארים אליה, כאמור בהסכם EUA זה וכמפורט במדיניות www.hp.com/go/privacy:

ב'. אייסוף/שימוש על ידי צדי ג'. תוכנות מסוימות הכלולות במוצר HP שברשותן מסופקות לך בefault על ידי ספקי צד ג' ("תוכנות צד ג'"), בכפוף לרישיון נפרד של אותם ספקים. אפשר שתתוכנות צד ג' יותכו וייוו מוגנות לשימוש במוצר HP שברשותך גם אם תבחרו שלא להפעיל/לרכוש אותן. אותן תוכנות צד ג' עשויות לאסף ולשדר מידע טכני על המערכת שלך (למשל, כתובת IP, מידע ייחודי של התקן, פרטי גיוסת התוכנה המותקנת וכו') ונחותן מערכת אחרים. המידע הזה משמש את צדי ג' האמורים לצורך תוכנות טכניות של המערכת ולהבטיח שהגירסה העדכנית ביותר של התוכנה מותקנת במערכת שלך. אם איןנו מעוניין שאוון תוכנות צד ג' יאספו את המידע הטעני האמור או ישלחו אלק באופן אוטומטי עדכוני גirosאות, עליך להסיר את התוכנות האמורות לפני שאתה מתחבר לאינטרנט.

.9. **תנית פטור.** במידה מרבית שמתיר החוק החל, HP וספקיה מספקים את מוצר התוכנה "כמזה שהוא", על כל מגעוותו, ומסתוייםanza זה מכל אחריות, התחייבות והתנאי אחרים, בין מפורטים ובין כלל או סטוטוים, כולל, בין השאר, התחייבויות בדבר קניין ואי-הפרה; אחריות, חובה, התחייבות או תנאי כלל באירוע שחייבת או יכולת מספקת או התאמה למטרה מסוימת והיעדר וירושים, הכל בהקשר עם מוצר התוכנה. בנסיבות ואוזו שיפורט מסוימים, ההזואה של אחריות כלל או הגבלת מושך החלות של אחריות כלל אסורה, אך אפשר שהסתירות שלילית אינה חלה עלייך באופן מלא.

באוסטרליה ובניו זילנד, התוכנה מלאה באחריותם בלבד נזק החרואה על פי חוקי הרכנות של מדינות אלה. צרכנים באוסטרליה זכאים למספקים או להחו כמספרם בגין תקללה חמואה ולפיזרו בגין נזק שניתן באופן סביר לצפותם מראש. בנווסף, צרכנים באוסטרליה זכאים גם לתיקון או החלפה של התוכנה במידת שאיוכתה אינה קבילה, גם אם הכשל אינו נחשב לתקלה חמואה. בניו זילנד, צרכנים הרכשים סחוות לשימוש או צריכה ברמה האישית או הביתית ולא למטרות עסקיות ('צרכנים בניו זילנד') זכאים לתיקון, החלפה או החזר כספי בגין נזק או בגין נזק שניתן באופן סביר לצפותם מראש.

.10. **הגבלת חבות.** בכפוף לחוק המקומי ועל אף כל נזק העולול להיגרם לך, החבות המלאה של HP ומיספקיה במסגרת הוראות הסכם EUA זה והסעד היחיד שלך בגין כל המתוור לעיל, תוגבל לגודל מבין שני הסכומים הבאים: הסכום ששילמת בפועל ובefault תשלום מוצר התוכנה, או 5.00 דולר של אמרה". ב. במידה מרבית שמתיר החוק החל, לא תחול בשום מקרה על HP או על ספקייה חבות בגין נזק מיוחד, מקרי, עקיף או תוצאת (כולל, בין השאר, נזק בגין אובדן וווחים או מידע סודי או אחר, שימוש בעועלות העסקית, נזקי גופו, אובדן פרטיות כתוצאה או בהקשר עם השימוש או חוסר יכולת להשתמש במוצר התוכנה, או באופן אחר בהקשר עם הוראה מההוראות הכלולות בהסכם EUA זה, גם אם נזעם-ל-HP או לספקיה על האפשרות של נזק

כאמור גם אם הסעיף המזומן אינו מלא את מטרתו המהותית. במידיניות ואזרוי שיפוט מסוימים, ההצעה או הגבלה של חובות בגין נזק מקרי או תוצאות אסורה, لكن אפשר שהגבלה או ההצעה שליל אין חלות עלי.

.**11** **לחותות המשויכים לממשלה ארה"ב.** בהתאם לאמור ב-12.211 FAR ו-12.212 FAR, תוכנות מחשב מסחריות, תיעוד של תוכנות מחשב וננותים טכניים עבור פריטים מסחריים ניתנים לרישון לממשלה ארה"ב בכפוף לרישיון המסחרי הרגיל של HP.

.**12** **התامة לדרישות חוקי היצוא.** הנר מתחייב לקיים את כל החוקים והתקנות של ארצות הברית ומדינות אחרות ("חוקי היצוא") באופן שבתייה כי מוצר התוכנה (1) לא יויצא, אם במישרין ואם בעקיפין, תוך הפרה של חוקי היצוא, או (2) לא ישמש לשום מטרה האסורה מחוק חוקי היצוא, כולל, בין השאר, הפצה של כלי נשק גרעיניים, כימיים או ביולוגיים.

.**13** **כשיות וטמכות להתחייבות חוותית.** הנר מציין כי אתה בגין לפי החוק במדינת מגורייך ואם הדבר ולונטי, כי הנר מוסמן כדין על ידי המעסיק שלא להחתום על חוזה זה.

.**14** **החוק החל.** הסכם EUA זה יסודר ויישלט על פי חוקי המדינה שבה רכש הציוד.

.**15** **הסכם בשלהמו.** הסכם EUA זה (לובות כל נספח או תיקון להסכם זה שיוצגו למוצר HP שברשותה) הוא ההסכם המלא והשלם בין HP לבין מוצר התוכנה והוא מחייב כל תקשורת קודמת בעל פה, כתובות, עצעה וצין קודמים וכן גג למוצר התוכנה או כל נושא אחר המתבסה בהסכם EUA זה. במקרה של סתירה בין התנאים הכלולים במדיניות אחרות של HP או בתוכניות לשירותי תמייה לבין התנאים הכלולים בהסכם EUA זה, תיננת עדיפות לתנאי הסכם זה.

© Copyright 2015 HP Development Company, L.P.

המידע הכלול במסמך זה כפוף לשינויים ללא הودעה מראש. שמות יתר המוצרים הנזכרים במסמך זה עשויים להיות סימנים מסחריים של החברות הרלוונטיות. במידה המרבית שמתיר החוק, האחריות הייחידה על מוצריו ושירותיהם HP מפורשת בהצהרות האחריות המפורשות הנלוות לאלה מהם מוצרים ושירותים. אין לפרש דבר מן האמור במסמך זה כמתן אחריות נוספת. במידה שמתיר זאת החוק החל, לא תחול על HP חובות בגין שגיאות טכניות או שגיאות עריכה או שימושות במסמך זה.

מהדורה ראשונה: אוגוסט 2015

שירותות אחריות לתיקון עצמי על-ידי הלקוח

מושרי HP מתוכננים עם חלקים וביניהם המיעדים לתקן עצמי על-ידי הלקוח (CSR), כדי לצמצם ככל האפשר את הזמן הנחוץ לתיקונים ולאפשר יותר גמישות ביצועו החלפה של חלקים פגומים. אם במהלך תקופה האבחון, חברות HP מגלה כי תיקון אפשרי באמצעות חלק לתקן עצמי על-ידי הלקוח (CSR), היא תשליך את החלק לשירות אלין כדי להחליפו. קיימות שתי קטגוריות של חלקים לתקן עצמי על-ידי הלקוח: 1) חלקים שעבורם תיקון העצמי על-ידי הלקוח הוא חובה. כאשר אתה מבקש לחברת HP להחליף חלקים אלה, אתה מחויב בהוצאות הנסעה והעבודה של שירות זה. 2) חלקים שעבורם תיקון העצמי על-ידי הלקוח הוא רשות. גם חלקים אלה נועדו לתקן עצמי על-ידי הלקוח. אולם, אם אתה מבקש לחברת HP להחליפם עבורך, ייתכן שהדבר יבוצע ללא חיוב נוספים תחת סוג שירות אחריות שצוין עבורי המוצר שברשותך.

בהתאם לזרמים ובנסיבות שהדבר אפשרי, חלקים לתיקון עצמי על-ידי הלקוח ישלו למסירה ביום העסקים שלמחות. מסירה באותו היום או תוך ארבע שעות תבצע תמורה חיבור נוספת בנסיבות שבבם הדבר אפשרי. כאשר יש לנפות למרכז התמיכה הטכני של HP ולקבל תמייה טפוננית של טכני. כאשר יש להחזיר את החלק הפגום לחברת HP, היא מצינית זאת בחומרם הנשלחים עם החלק לתקן עצמי על-ידי הלקוח. במקרים שבהם יש להחזיר את החלק הפגום לחברת HP, יש לשלח את החלק הפגום לחברות HP תוך תקופה זמן מוגדרת, העומדת באופן וגיל על חמישה (5) ימי עסקים. יש להחזיר את החלק הפגום עם התיעוד הנלווה בחומריו השילוח שספקנו. אם לא תחזיר את החלק הפגום, ייתכן ש-HP תחייב אותך בגין ההחלפה. בתיקון עצמי על-ידי הלקוח, תשלם לחברת HP את כל הוצאות המשלוח והוצאות החלקים ותבהיר את חברות השילוח.

תמיכת לקוחות

מספריו הטלפון הרלוונטיים למدينة/אזור מופיעים על גבי העלון שצורף לאירוע המוצר, או בכתבובת/
www.hp.com/support/

קיבלת תמיכה טלפונית עבורה המזינה/אזור שלן
הכן מראש את שם המוצר, מספרו הסידורי, תאריך הרכישה וכן את תיאור הבעיה.

www.hp.com/support/ljM278MFP

קיבלת תמיכה בגיןו נטול 24 שעות ביממה, והורדת מנהלי התקן ותוכנות שירות

www.hp.com/go/carepack

זמן שירות או הסכמי תחזוקה נוספים של HP

www.register.hp.com

בצע רישום של המוצר

תוכנית האחזקה הביתית הסביבתית של המוצר

- שמירה על איכות הסביבה
- יצור אוזן
- צריכת חשמל
- צריכת טווך
- שימוש בניר
- חלקי פלסטיק
- חומרים מתכליים של מדפסות HP LaserJet
- ביר
- הגבלות על חומרים
- השלמת ציוד פסולת על-ידי משתמשים (נאיחוד האיוופי ובהוזן)
- מייחזו מוצרי אלקטרוניקה
- מידיעות מייחזו של חומרה בברזיל
- חומרים כימיים
- נתוני השימוש בחשמל של המוצר בהתאם ל-1275/2008 European Union Commission Regulation
- מידיעת משתמש על SEPA Ecolabel (סין)
- תקנות לפיקוח על יישום בתוויות האנרגיה של סין עבור מדפסת, פקס ומעתק
- הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (הודו)
- הצהרה בנוגע למוגבלות חומרים מסוכנים (טורקיה)
- הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (אוקראינה)
- טבלת חומרים (סין)
- דף נוחונים על בטיחות חומרים (MSDS)
- EPEAT
- טבלת חומרים (忸ਯອ>An)
- מידיע בוטף

שמירה על איכות הסביבה

HP מחויבת לספק מוצרים איכותיים באופן ייחודי לסביבה. מוצר זה תוכנן עם מספר תכונות למינור ההשפעה שלו על הסביבה.

ירצוח אוזון

פליטות האוזן של מוצר זה נמדד בהתאם לשיטה מוכרת*, וכאשר נתוני פליטות אלה מוחלים על "תרחיש חשיפה במודל משרד קללי"**, HP יכולה לקבוע כי לא נוצרת כמות משמעותית של אוזון בזמן הדפסה שחווגת מהנקודות או מטנדוטים נוכחים של איכותו בתוך מבנה.

* שיטת הבדיקה לקביעת פליטות מהתקני הדפסה בהתאם להענתק התווית הסביבתית להתקנים משרדיים עם פונקציית הדפסה; RAL-UZ 171 – BAM יולי 2012

** בהתבסס על ריכוז אוזן בעת הדפסה במשך שעתים ביום בחדו בנפח 32 מטר מעוקב עם קצב אווזו של 0.72 שנדרש אווזו לשעה עם חומר הדפסה מתכליים של HP

צريقת חשמל

צريقת האנרגיה פוחתת במידה מסוימת במצב נוכן, במצב כבוי, וכן במצבים טבעיות וכוסף מבלי לפגוע ברמת הביצועים של מוצר זה. ציוד הדפסה והדמיה של HP הנושא את הסמל של ENERGY STAR® עומד בדרישות של מפרט ENERGY STAR של U.S. Environmental Protection Agency (הסוכנות לשימור על איכות הסביבה בארה"ב) לציד הדמיה. הסימון הבא יופיע על-גבי מוצר הדמיה בעלי אישור ENERGY STAR:



ניתן לקבל מידע נוספת דגמי מוצרים העומדים בתקן הדימות ENERGY STAR בכתב:

www.hp.com/go/energystar

צريقת טוֹנוּר

מצב הדפסה EconoMode (מצב חיסכון) משתמש בפחות טוֹנוּר ולכן עשוי להאריך את חיי מחסנית הדפסה. HP אינה ממליצה על שימוש תמידי ב-EconoMode. בעת שימוש קבוע ב-EconoMode, עלול להיווצר מצב שבו המחסנית עדין מכילה טוֹנוּר, למרות שהליך המכני אין שימוש עז. אם איות הדפסה יורדת וכבר אינה משביעת וצונן, מומלץ להחליף את מחסנית הדפסה.

שימוש בנייר

מאפיין הדפסה הדו-צדדית (הידנית או האוטומטית) ויכולת הדפסת ה-קע-N (עמודים רבים מודפסים על גיליון אחד) של מוצר זה יכולים לצמצם את צריכה הנייר ואת הדרישות הנכונות לכך לשימוש במשאבים טבעיים.

חלקי פלסטיק

חלקי פלסטיק שמשקלם גדול מ-25 גרם מסומנים בהתאם לתקנים הבינלאומיים. סימונים אלה מאפשרים להזיהות את הפלסטיק ביצורו קלות, לצורך מיחזורו בסיום חייו המוצר.

חומרים מתכליים של מדפסות HP LaserJet

החומרים המתכליים המקוריים של HP מתוכננים מתוך מחשבה על איכות הסביבה. HP מאפשרת לחסוך במשאבים ובנייר בעת הדפסה בקלות ובה יותר. עם סיום העבודה, אנחנו מקלים עליון למיחזור בחינם.¹

כל המחסניות של HP המוחזקות בתוכנות תהליכי מיחזור וב-שלבי שבמהלכו החומרים מופרדים ומעובדים לשימוש כחומר גלם במחסניות מקרויות חדשות של HP ובמוצרים לשימוש יומיומי. מחסניות מקרויות של HP המוחזקות במסגרת תוכנית HP לעולם אינן נשלחות למזבלה, ו-HP לעולם לא ממלאת מחדש מחסניות מקרויות של HP.

כדי להשתתף בתוכנית ההחזרה והmiezhor של HP Planet Partners, בקרו בכתובת www.hp.com/recycle. קיבלת פרטיים על אופן החזרה חומרי הדפסה המתכליים של HP, בחר את המדינה/האזור שלן. ציירנו לכל חבילה של מחסנית הדפסה חדשה של HP מידע והוראות וב-לשוניים בנוגע לתוכנית.

¹ זמינות התוכנית משתנה. קיבלת מידע נוספת, בקרו בכתובת www.hp.com/recycle.

נייר

מוצר זה מתאים לשימוש בנייר ממוחזר וכל משקל (EcoFFICIENT™) העומד בדרישות המפורחות במדדיין חומרי הדפסה עבו מדפסות משפחתיות HP. מוצר זה מתאים לשימוש בנייר ממוחזר וכל משקל (EcoFFICIENT™) לפי תקן EN12281:2002.

הגבלות על חומרים

מוצר זה של HP אינו מכיל כספית.

אם מוצר זה של HP כולל סוללה, ייתכן שתצטרכו לטפל בה באופן מיוחד בהתאם לוחלת החיים שלה.

| HP Color LaserJet Pro MFP M278-M281 | |
|-------------------------------------|---|
| סוג | פוליא-קובהונומונופלאויריד ליתיום (סוג BR) |
| משקל | C-3 גראם |
| מקום | בלוח האם |
| הסра על-ידי המשתמש | לא |

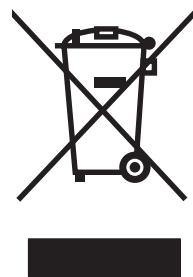


廢電池請回收

לקבלת מידע אודות מיחזור, בקר באתר www.hp.com/recycle או פנה לרשותות המקומיות או ל-
www.eiae.org.

השלכת ציוד פסולת על-ידי משתמשים (באייחוד האיוופי ובהרוודו)

SAMPLE זה מצין כי אין להשליך את המוצר יחד עם פסולת ביתית אחרת. במקום זאת, עליך להגן על בריאות האנשים ועל הסביבה, על-ידי מסורתו ציוד הפסולת לנקיות איסוף ייעודי לזרק מיחוזר פסולת של ציוד אלקטרוני וחשמלי. לקבלת מידע נוספים, פנה אל שירותי השלמת הפסולת הביתית שלך, או בקרו בכתובת: www.hp.com/recycle



מחזור מוצרי אלקטרוני

HP מעודדת لكוחות למחזרי מוצרי אלקטרוני מושומשים. לקבלת מידע נוספת על תוכניות מחזרו, בקרו בכתובת: www.hp.com/recycle

מידע אודות מיחזור של חומרה בברזיל

Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.



**Não descarte o
produto eletrônico
em lixo comum**

:Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse

www.hp.com.br/reciclar

חומרים כימיים

HP מחויבת לספק ללקוחותיה מידע על החומרים הכימיים הכלולים ב מוצריה במידה המתחייבת מדרישות החוק, כגון REACH (תקנה REACH) או Directive 1907/2006 של הפרלמנט ומועצת האיחוד האירופי. לרשומכם דוח מידע כימי למצור זה בכתבובה: www.hp.com/go/reach.

נתוני השימוש בחשמל של המוצר בהתאם ל-European Union Commission Regulation 1275/2008

למידע על נתוני צריכת חשמל של המוצר, לרבות צריכת חשמל של המוצר במצב המתנה בחויבורו לרשות כאשר כל שאר היציאות ברשות www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/ האלחוטיות פעילות, עיין בסעיף P14 'מידע נוסף' בהצהרת IT ECO של המוצר בכתבובה environment/productdata/itecodesktop-pc.html.

מיזע למשתמש על SEPA Ecolabel (סין)

中国环境标识认证产品用户说明

。噪声大于 63.0 dB(A)的办公设备不宜放置于办公室内, 请在独立的隔离区域使用
。如需长时间使用本产品或打印大量文件, 请确保在通风良好的房间内使用
。如您需要确认本产品处于零能耗状态, 请按下电源关闭按钮, 并将插头从电源插座断开
。您可以使用再生纸, 以减少资源耗费

תקנות לפיקוח על יישום בתווית האנרגיה של סין עבור מדפסת, פקס ומעתיק

依据“复印机、打印机和传真机能源效率标识实施规则”，本打印机具有中国能效标签。根据“复印机、打印机和传真机能效限定值及能效等级”（“GB21521”）决定并计算得出该标签上所示的能效等级和 TEC
。(典型能耗) 值

能效等级 .1

。能效等级分为三个等级, 等级 1 级能效最高。根据产品类型和打印速度标准决定能效限定值

能效信息 .2

LaserJet 打印机和高性能喷墨打印机 2.1

典型能耗 •

典型能耗是正常运行 GB21521 测试方法中指定的时间后的耗电量。此数据表示为每周千瓦时
。((kWh)

标签上所示的能效数字按涵盖根据“复印机、打印机和传真机能源效率标识实施规则”选择的登记装置中
。所有配置的代表性配置测定而得。因此, 本特定产品型号的实际能耗可能与标签上所示的数据不同
。有关规格的详细信息, 请参阅 GB21521 标准的当前版本

הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (הודו)

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016." It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01
.weight % for cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule

הצהרה בנוגע למוגבלות חומרים מסוכנים (טורקיה)

Türkiye Cumhuriyeti: EEE Yönetmeliğine Uygundur

הצהרה בדבר הגבלה על חומרים מסוכנים (אוקראינה)

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

台灣化學品(CE)

产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》



| 部件名称 | 有害物质 | | | | | |
|--------|-----------|-----------|-----------|-----------------|---------------|-----------------|
| | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr(VI)) | 多溴联苯 (PBB) | 多溴二苯醚 (PBDE) |
| 打印引擎 | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 复印机组件 | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 控制面板 | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 塑料外壳 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 格式化板组件 | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 碳粉盒 | X | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |

0614-17

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含 “X” 的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注：环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

(MSDS) 化学成分表

以下信息是关于 HP 打印机的 MSDS。要获取有关其他 HP 产品的 MSDS，[请访问此链接](http://www.hp.com/go/msds)。

EPEAT

HP 提供多种 EPEAT 认证产品。EPEAT 是一个自愿性计划，旨在通过减少对环境的影响来提高电子产品的能效。要了解有关 EPEAT 的更多信息，请访问 www.epeat.net 或 www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat_printers.pdf。

טבלת חומרים (טיוואן)

限用物質含有情況標示聲明書

Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

若要存取產品的最新使用指南或手冊，請前往 <http://www.hp.com/support>。選取**搜尋您的產品**，然後依照畫面上的指示繼續執行。

To access the latest user guides or manuals for your product. Go to

<http://www.support.hp.com>. Select **Find your product**, and then follow the on-screen instructions.

| 單元 Unit | 限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols | | | | | |
|---|--|----------------|----------------|---|-------------------------------------|---|
| | 鉛 Lead (Pb) | 汞 Mercury (Hg) | 鎘 Cadmium (Cd) | 六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁺⁶) | 多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB) | 多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE) |
| 列印引擎 Print engine | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 列印機組件 Print assembly | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 控制面板 Control panel | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 塑膠外殼 Plastic housing parts | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 格式化組件 Formatter | — | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 備考1. “超出0.1 wt %” 及 “超出0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1 : “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. | | | | | | |
| 備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2 : “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. | | | | | | |
| 備考3. “—” 係指該項限用物質為排除項目。 Note 3 : The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption. | | | | | | |

מידע נוסף

לקבלת מידע אודות נושא*י איות סביבה אלה:*

- דף נתונים סביבתיים – לגבי מוצר זה ומוצרים וביניהם אחרים של HP
- מחויבות חברת HP לשימורו על איות הסביבה
- מערכת ניהול הסביבה של HP
- תוכנית HP להחזזה ולמייזרו של חומרים מתקלים בתום תוחלת חייהם
- דפי נתונים בדבר בטיחות חומרים

.www.hp.com/go/environment

.www.hp.com/recycle

3 מידע תקינה

- [הצהרות תאימות](#)
- [הצהרות תאימות \(פקט\)](#)
- [הצהרות אלחות](#)
- [סמלי אזהרה](#)

הצהרת תאימות

| | | |
|---|---|---|
|  | הצהרת תאימות בהתאם להנחיית ISO/IEC מס' 17050-1 ו-17050-1 | <p>שם הייצר:</p> <p>SHNGC-1601-00-R2.0 מסמך מס': .HP Inc</p> <p>כתובת הייצר:</p> <p>HP Information Technology R&D (Shanghai) Co., Ltd. No. 2727 Jinke Road, Shanghai, China 201203</p> <p>מציאות, תחת אחריותה הבלעדית, כי המוצר</p> <p>שם ודגם המוצר:</p> <p>מדפסת משולבת HP Color LaserJet Pro M280nw דגם SHNGC-1601-00</p> <p>מספר זם תקינה:⁽¹⁾:</p> <p>כולל 1505 (GHz 2.4-5.2 GHz) – SDG0B-1505</p> <p>אפקטיות מוצר:</p> <p>כל CF543A / ,CF542A ,CF541A ,CF503X / CF540A ,CF502X ,CF501X ,CF503A / CF500X ,CF502A ,CF501A ,CF500A CF543X ,CF542X ,CF541X ,CF540X</p> <p>מחסנית טויה:</p> <p>CISPR 32:2012 / EN 55032:2012 - Class B :EMC</p> <p>EN 61000-3-2:2014</p> <p>EN 61000-3-3:2013</p> <p>EN 55024:2010</p> <p>FCC Title 47 CFR, Part 15 Class B / ICES-003, Issue 6</p> <p>בטיחות:</p> <p>IEC 60950-1:2005 +A1:2009+A2:2013/ EN 60950-1:2006 +A11:2009 +A1:2010 +A12:2011+A2:2013</p> <p>IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014 (Class 1 Laser/LED Product)</p> <p>IEC 62479:2010 / EN 62479:2010</p> <p>EN 301 489-1 V2.1.1 / EN 301 489-17:V3.1.1</p> <p>EN 300 328: V2.1.1 / EN 301 893 V2.1.0</p> <p>FCC Title 47 CFR, Part 15 Subpart C & E / RSS 247 Issue 1, 2015 & RSS 102 Issue 5, 2015</p> <p>IEC 62311:2007 / EN 62311:2008</p> <p>תקנה 1275/2008 (EC) מספו (2):</p> <p>EN 50564:2011; IEC 62301:2011</p> <p>EN 50581:2012 :RoHS</p> <p>המוצר עומד בדרישות ההנחיה לעניין ציוד ודיו מס' 2011/65/EU, הנחיה RoHS מס' 2009/125/EC Eco-design מס' 2014/53/EU, והנחיה סימן CE בהתאם.</p> <p>התקן זה עומד בדרישות של סעיף 15 של כללי FCC. הפעלה כפופה לשני התנאים הבאים: (1) התקן לא יגרום להפרעה מזיקה, ו-(2) התקן חייב לקבל כל הפרעה שתיקלט, כולל הפרעה שעשויו לגרום פגיעה לא וציווה.</p> <p>מידע נוטף:</p> |
|---|---|---|

הצהרות תאימות



EN 17050-1-17050-1 מס' ISO/IEC להנחיית

- למצור זה הוקצה מספר דם תקני נשאර עם הביצוע והתקינה של העיצוב. מספר הדם התקני הוא מזהה המוצר העיקרי הקיים ובודחות הבדיקה. אין בגלבל מספר זה עם השם השיווקי או עם מספר המוצר.
 - מוצר זה משתמש בהתקן מזוזול רדיו בעל דגם תקינה שמספרו 1505-1505 SDG0B כנדרש לעמידה בדרישות התקינה הטכניתית עבורה המדיניות/אזרחים שביהם מוצר זה נמכר.

שנחים, סין

אוקטובר 2017

בנושאי תקינה בלבד, פנה אל:

HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304 650-857-1501

אה"ב

HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

האיחוד האירופי:

www.hp.eu/certificates



הצהרת תאימות

EN 17050-1-17050-1 מט ISO/IEC להנחיית

.1 לモוצר זה הוקצת מס' דגם תקני שנשאראם היבטי התקינה של העיצוב. מס' דגם התקני הוא מזוהה המוצר העיקרי בתייעוד התקינה ובודחות הבדיקה. אין לבלב מס' דגם
שם השיווק או עם מס' ספורי המוצר.

.2 האישורים ותקני הטלקומוניקציה המתאימים למדיינות/אזרוי היעד יושמו במוצר זה, בוגוסף לאישורים ולתקנים הנזכרים לעיל.

.3 מוצר זה עשויה שימוש במוחול של פקס אנגלי עם מס' ספורי הדגם לתקינה 00-03 (US LIU) BOISB-1500-01 או BOISB-1500-02 (Brazil LIU) BOISB-1500-05 או BOISB-1500-02 (EURO LIU).

שנהאי, סין

אוקטובר, 2017

בנושא תיקינה בלבד, פנה אל:

HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304 650-857-1501

ארה"ב

HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

האיחוד האירופי:

www.hp.eu/certificates

הצהרת תאמיות



EN 17050-1-1 17050-1 מט ISO/IEC להנחיית

המוצר עומד בדרישות ההנחייה לעניין ציוד ודיו מס' EU 2014/53/EU, הנחיה Eco-design מס' EC 2009/125/EU, הנחיה RoHS מס' 2011/65/EU, ונושא את סימן **CE** בהתאם.

התקן זה עומד בדרישות של סעיף 15 של כללי FCC. הפעלה כפופה לשני התנאים הבאים: (1) התקן לא יגרום להפרעה מזיקה, ו-(2) התקן חייב לקבל כל הפרעה שתיקלט, כולל הפרעה שעשויה לגרום פגיעה לא רצורה.

.1 נמצא זה והקצתו מספרו זום תקינו שנשאראם היבטי התקינה של העיצוב. מספו זום התקני הוא מזווה המוצר העיקרי בטיבוד התקינה ובוחנות הבדיקה. אין לבבל מספרו זה עם השם השיווקי או עם מספורי המוצר.

.2 האישורים ותקני הטלקומוניקציה המתאימים למדייניות/אזורוי הייעוד יושמו במוצר זה, בנוסף לאיישורים ולתקנים הנזכרים לעיל.

.3 מוצר זה עושה שימוש במולול של פקס אנגלי עם מספורי הדגם לתקינה 01 (US LIU) או 03 (BOISB-1500-01, BOISB-1500-00) או 04 (BOISB-1500-02, (EURO LIU) או 05 (BOISB-1500-05, Brazil LIU) או 06 (BOISB-1500-06). ננדרש לעמידה בדרישות תקינה טכנית עבורה המדייניות/אזורויים שבמה יימכר זה.

.4 מוצר זה משתמש בתקן מודול ודיו בעל דם תקינה מספפו SDG0B-1505 לעמידה בדרישות התקינה הטכנית עבורה המדייניות/אזורויים שבמה יימכר זה נמכר.

שנהאי, סין

אוקטובר, 2017

בנסיבות תקינה בלבד, פנה אל:

ארה"ב

HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304 650-857-1501

האיחוד האירופי:

HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Germany

www.hp.eu/certificates

הצהרות תקינה

FCC תקנות

בבדיקה מיוחדת כי הוא עומד בהגבלות לגבי התקן דיגיטלי בסיווג B, בהתאם לסעיף 15 של כללי ה-FCC (הוועדה האמריקנית האחראית לתקנות). הגבלות אלה נועדו לספק הגנה סבירה מפני השפעה מזיקה בהתקינה ביתית. מכשיר זה מייצר אנרגיה תדרי רדיו, משתמש בה, ומסוגל לשדר אותה. אם התקנת המכשיר והשימוש בו ייעשו שלא בהתאם להנחיות, הוא עלול לגרום להפרעה מזיקה לתקשות רדיו. עם זאת, אין כל עורובה לכך לא תחרש הפעעה בהתקינה מסויימת. אם מכשיר זה יגרום להפרעה בקלטת שדרי רדיו או טלוויזיה, הדבר שאפשר לקבוע על-IDי כיבוי המכשיר והפעלה, וצוי לנסתות ולתקן את ההפרעה באמצעות אחת מהפעולות הבאות או יותר:

- שינוי הכוון או המיקום של אנטנת הקלייטה.
- הגדלת המרחק בין המכשיר למקלט.
- חיבור המכשיר לשקע חשמל הפועל על מעגל שונה מזו של המקלט.
- פניה למשותך או לטכני רדיו/טלוויזיה מנוסה.

הערה: שינויים או תיקונים שיבוצעו במידפסת שלא באישור מפורש של HP עלולים לשלול את סמכות המשמש להפעיל מכשיר זה.

יש להשתמש בכבלי נתונים מוגן, לצורך עמידה במגבילות דיווג B של סעיף 15 של כללי ה-FCC.

קנדא - הצהרות תאימות ICES-003 לתחשייה בקנדא

(CAN ICES-3(B)/NMB-3(B

הצהרות VCCI (יפן)

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

הצהרת EMC (קוריאן)

| | |
|-----------------------|--|
| B급 기기 (가정용 방송통신기기) | 이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. |
|-----------------------|--|

הווארות לכבל המתח

ודא שמקור המתח מתאים לדיווג המתח של המוצר. דיווג המתח מופיע על תווית המוצר. המוצר משתמש ב-127-110 וולט AC או 220-240 וולט AC ו-50/60 הרץ.

חבר את כבל המתח למוצר ולSKU C מוארן.

ההווארות: כדי למנוע נזק למוצר, השתמש בכבל המתח שצורף אליו בלבד.

הצהורה לגבי כבל חשמל (יפן)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

בטיחות ליזר

המרכז למכשיות ולביריאות רדיולוגית (CDRH) של מינהל המזון והתרופות בארה"ב פרסם תקנות בכוגע למוצריו ליזר שייצרו החל ב-1 באוגוסט 1976. יש לצית לתקנות אלה לגבי מוצריים המשווקים בארה"ב. ההתקן הוגדר כ מוצר ליזר "דיזוג 1" לפי תקן ביצועי הקורינה של משרד הבריאות ושירותי האכnoch (DHHS) בארה"ב, בהתאם ל'חוק הפיקוח על קורינה, לביריאות ולבטיחות מ-1968. היה שהקורינה הנפלטה בתוך מדפסת זו תחומה בתושבת מגן ובכיסויים חיצוניים, קון הליזר אינה יכולה להיפעל מהלן הפעלה ויגלא.

אזהרה! השימוש בברקרים, ביצוע כוונונים או ביצוע הליכים שאינם מפורטים במדורין לשימוש זה, עשויים לגרום לחשיפה מסוכנת לקורינה.

הצהורה בנושא ליזר – פינלנד

Luokan 1 laserlaite

HP Color LaserJet Pro MFP M280nw, HP Color LaserJet Pro MFP M281fdn, HP Color LaserJet Pro MFP M281fdw, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalissa käytössä kirjoittimen suojakoteloointi estää lasersäteen pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2014) mukaisesti

! VAROITUS

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittäville näkymättömälle lasersäteilylle

! WARNING

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1

HUOLTO

HP Color LaserJet Pro MFP M280nw, HP Color LaserJet Pro MFP M281fdn, HP Color LaserJet Pro MFP M281fdw - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja

! VARO

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alittiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen

! WARNING

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen

Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser

הצהרות לגבי סקנדינביה (דנמרק, פינלנד, נורווגיה, שוודיה)

דנמרק:

.Apparatets stikprop skal tilsluttes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til stikproppens jord

פינלנד:

.Laite on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun pistorasiaan

נורווגיה:

.Apparatet må tilkoples jordet stikkontakt

שוודיה:

.Apparaten skall anslutas till jordat uttag

הצהרות GS (גרמניה)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Das Gerät ist kein Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen (z. B. direkte Sonneneinstrahlung) kann es zu Reflexionen auf dem Display und damit zu Einschränkungen der Lesbarkeit der dargestellten Zeichen kommen.

.Die Bilddarstellung dieses Gerätes ist nicht für verlängerte Bildschirmtätigkeiten geeignet

תאימות לאירואסיה (בלוטס, קזחstan, רוסיה)



Өндіруші және өндіру мерзімі

HP Inc. Мекенжайы: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.

Өнімнің жасалу мерзімін табу үшін өнімнің қызмет көрсету жапсырмасындағы 10 таңбадан тұратын сериялық нөмірін қараңыз.

4-ші, 5-ші және 6-шы сандар өнімнің жасалған жылды мен аптасын көрсетеді. 4-ші сан жылын көрсетеді, мысалы «3» саны «2013» дегенді білдіреді.

5-ші және 6-шы сандары берілген жылдың қай аптасында жасалғанын көрсетеді, мысалы, «12» саны «12-ші» апта дегенді білдіреді.

Жергілікті өкілдіктері:

Ресей: 000 "ЭйчПи Инк",

Ресей Федерациясы, 125171, Мәскеу, Ленинград шоссесі, 16А блок 3,

Телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50

Қазақстан: "ЭйчПи Глобал Трейдинг Би.Ви." компаниясының Қазақстандағы филиалы, Қазақстан

Республикасы, 050040, Алматы к., Бостандық ауданы, Әл-Фараби даңғылы, 77/7,

Телефон/факс: +7 727 355 35 52



Производитель и дата производства

HP Inc. Адрес: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.

Дата производства зашифрована в 10-значном серийном номере, расположенному на наклейке со служебной информацией изделия.

4-я, 5-я и 6-я цифры обозначают год и неделю производства. 4-я цифра обозначает год, например, «3» обозначает, что изделие произведено в «2013» году.

5-я и 6-я цифры обозначают номер недели в году производства, например, «12» обозначает «12-ю» неделю.

Местные представители:

Россия: ООО "ЭйчПи Инк",

Российская Федерация, 125171, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3,

Телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50

Казахстан: Филиал компании "ЭйчПи Глобал Трейдинг Би.Ви.", Республика Казахстан, 050040, г.

Алматы, Бостандыкский район, проспект Аль-Фараби, 77/7, Телефон/факс: + 7 727 355 35 52

הצהרות תקשורת (פקס)

הצהרה לגבי כבל פקס:

המוצר עשויה אוعشוי שלא לכלול כבל פקס מצורף. אם לא סופק כדי להקטין את הסיכון לשריפה, השתמש ורק במט' AWG 26 או בכבל קו טלקומוניקציה גדול יותר.

הצהרות האיחוד האירופי עבור הפעלת טלקומוניקציה

המדפסת עומדת בדרישות האיחוד האירופי ונושא את סימון התאמיות CE בהתאם.

לקבלת פרטים, עיין בהצהרות התאמיות של האיחוד האירופי שפורסם היזן בסעיף אחר במדדין זה.

עבור מדפסות שכוללות את מאפיין החיבור ל-(PSTN): Public Switched Telecommunication Networks (PSTN).

עקב הבדלים בין רשותות PSTN בפרוזות ולאומיות באירופה, המוצר לא יכול להבטיח באופן דאי ומוחלט הפעלה מוצלחה בכל נקודת חיבור ל-PSTN. התאמיות לרשות תלויה בביטחונה הנכונות על ידי הלקוח בשלב הכנסת החיבור ל-PSTN. פועל בהתאם להנחיות המופיעות במדדין למשמעות. אם נתקלת בעווית הקשווות לתאמיות רשות, פנה לספק הצד או למרכז התמיכה של HP Inc. במדינה/אזור הפעילות. התכוורת לנקודות PSTN עשויה להיות כפופה לדרישות נוספות שהוגדרו על ידי מפעיל רשת ה-PSTN המקומי.

New Zealand Telecom Statements

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

.This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service

This product has not been tested to ensure compatibility with the FaxAbility distinctive ring service for New Zealand

(Additional FCC statement for telecom products (US

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format .US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area

.This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C

An FCC-compliant telephone cord and modular plug is provided with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack, which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved.

The customer can do the following repairs: Replace any original equipment that came with the device. This includes the toner cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrestor in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges.

(Telephone Consumer Protection Act (US

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long distance transmission .(charges

Industry Canada CS-03 requirements

Notice: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirement document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible for the equipment to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution can be particularly important in rural areas.

Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate  electric inspection authority, or electrician, as appropriate. The Ringer Equivalence Number (REN) of this device is shown on the regulatory chassis label.

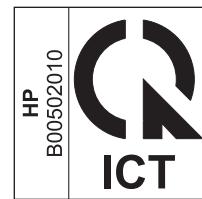
This product meets the applicable Industry Canada technical specifications. / Le présent matériel est conforme aux spécifications techniques applicables d'Industrie Canada

Notice: The Ringer Equivalence Number (REN) assigned to each terminal device provides an indication of the maximum number of terminals allowed to be connected to a telephone interface. The termination on an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the Ringer Equivalence Number of all the devices does not exceed five (5.0). / L'indice d'équivalence de la sonnerie (IES) sert à indiquer le nombre maximal de terminaux qui peuvent être raccordés à une interface téléphonique. La

terminaison d'une interface peut consister en une combinaison quelconque de dispositifs, à la seule condition que la somme d'indices d'équivalence de la sonnerie de tous les dispositifs n'excède pas cinq

The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to the telephone network is CA11A

סימון תקשורת קוית/אלחוטית של Vietnam Telecom עבור מוצרים בעלי אישור ICTQC Type



הצהרות אלחוט

הצהרת תאימות לתקני FCC-ארצות הברית

Exposure to radio frequency radiation

The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. **היוות:** Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device

Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product **היוות:** without the express approval by HP may invalidate its authorized use

הצהרה עבור אוסטרליה

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body

הצהרת ANATEL עבור ברזיל

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.

הצהרות עבור קנדה

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada

Pour l'usage d'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada

מוצרים הפעילים בטוחה 5 GHz לפי Industry Canada

היוות: בעת שימוש ברשת LAN אלחוטית בטקן IEEE 802.11a, מוצר זה מוגבל לשימוש בתחום מבנה, עקב העובדה שהוא פועל בטוחה התדרים עד 5.25 GHz. **לפי** Industry Canada 5.15 GHz יש להשתמש במוצר זה בתחום מבנה עבור טווח התדרים שבין 5.25 GHz עד 5.85 GHz על מנת להפחית את הסיכון להפרעה מזיקה למערכות לוויין בעוצמים מסוימים. מכ"ם בעוצמה גבוהה מוגיצה כמשמעות הראשי של הפסים 5.25 GHz עד 5.65 GHz ו- 5.35 GHz עד 5.25 GHz מכל אלה עלולות לגרום להפרעה ו/או נזק להתקן זה.

חישפה לקרינט RF (קנדה)

אזהרה! חישפה לקרינט RF. מתח הייצאה בקונינה של התקן זה וنمוך מגבלות החישפה לקרינט RF שנקבעו ב-Industry Canada. עם זאת, יש להשתמש בהתקן באופן צזה שהסיכון למגע אנושי יופחת למינימום במהלך הפעלה גילה.

כדי להימנע מחירוגה מגבלות החישפה לקרינט RF שנקבעו ב-Industry Canada, יש להקפיד על מרחק בטיחות מינימלי של 20 ס"מ מהאנטנות.

הודעת תקינה מטעם האיחוד האירופי

ניתן להשתמש בפונקציונליות הטלקומוניקציה של מוצר זה במדינות/אזורים של האיחוד האירופי ושל הארגון האירופי לxhr חופשי שלhalbן:

אוסטריה, בלגיה, בולגריה, קפריסין, צ'כיה, דנמרק, אסטוניה, פינלנד, צרפת, גרמניה, יוון, הונגריה, איסלנד, אירלנד, איטליה, לטביה, ליכטנשטיין, ליטא, לוקסמבורג, מלטה, הולנד, נורווגיה, פולין, פורטוגל, רומניה, סלובקיה, סלובניה, ספרד, שוודיה, שוודיה ובריטניה.

הודעה עבור שימוש ברוסיה

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт

הזהורה עבור מקסיקו

Aviso para los usuarios de México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia ".incluyendo la que pueda causar su operación no deseada

.Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora

הזהורה עבור טיריאן

低功率電波輻射性電機管理辦法

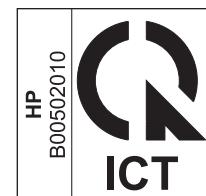
第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

הצהרה עברו קוריאה

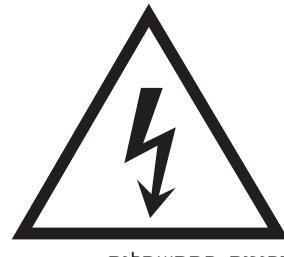
해당 무선설비는 전파혼신
가능성이 있으므로 인명안전과
관련된 서비스는 할 수 없음

סימן תקשורת קווית/אלחוטית של Vietnam Telecom עבור מוצרים בעלי אישור ICTQC Type

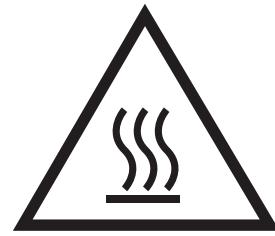


סמלים אזהרה

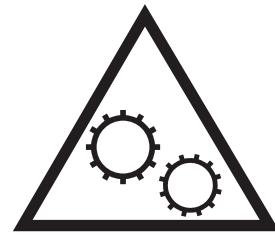
הגדרות סמלי אזהרה: סמלי האזהרה הבאים עשויים להופיע על-גבי מוצריו H. נקוט באמצעות האזהרות המתאימים בעת הצורך.



זהירות: התחשמלות



זהירות: משוכח חם



זהירות: הרחק את איברי הגוף מחלקים נעים



זהירות: קצה חד קרוב

| | |
|---|--|
| א מוצר נטול כספית 23 מחסניות 12 אחריות 23 מיחזור 13 שלא מתוצחת HP 13 מחסניות טונה 12 אחריות 23 מיחזור 15 שבבי זיכרון 13 שלא מתוצחת HP 25 מיחזור 23 מוצרי אלקטرونיקה 26 מיחזור חומרה, ברזיל 25 מיחזור מוצרי אלקטرونיקה 25 | ב אחריות 2 מוצר 2 מחסנית טונה 12 רישון 16 תיקון עצמי על-ידי הלקוח 19 אמצעים למניעת זיופים 14 אתר האינטרנט ללחמה בהונאות 14 אתר האינטרנט ללחמה בהונאות של HP 14 אתרי אינטרנט 28 גילון נתוני בטיחות חומרים (MSDS) 28 דיווח על הונאות 14 תמיכת לרותות 20 |
| ג סוללות כלולות 23 | ד דפי נתונים על בטיחות חומרים (MSDS) 28 |
| ה רישון, תוכנה 16 | ה הגבלות על חומרים 23 הצהרות בטיחות 39 |
| ו שבבי זיכרון, מחסנית טונה 15 תיאור 20 שיorth הלקוחות של HP 20 | ו הצהרות בטיחות לייזר 38 EMC (קוואה) 38 הצהרת - VCCI – יפן 38 הצהרת בטיחות לייזר – פינלנד 39 השלכה לאשפה, סיום מחזור החיים 23 השלכה לאשפה בסיום מחזור החיים 23 השלמת פסולת 25 |
| ז תאיםות לאירואסיה 41 תוכנה 16 תוכנית האחזקה הביתית הסביבתית 21 תמייכה 20 מקוונת 20 תמייכה טכנית 20 מקוונת 20 תמייכה מקוונת 20 תמיכת לרותות 20 מקוונת 20 | ז חומרים מתקלים 14 זיוף 23 מיחזור 13 שלא מתוצחת HP 13 חומרים מתקלים מזויפים 14 חומרים מהקלים שלא מתוצחת HP 13 |

